保　証　書　持込修理

本保証書は、本書記載内容により無料修理をおこなうことをお約束するものです。
お買上げの日から下記期間内に故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、お買上げの販売店に修理をご依頼ください。

※印欄に記入がない、あるいは購入・支払いを証明するものがない場合は無効となりますから必ずご確認ください。

型　式　**AIM-SC01**　保証期間　お買上げ日より１年間

※お買上げ日　　年　月　日

※お客様　ご氏名　　様　お電話番号　（　　）

ご住所
〒□□□-□□□□

※販売店名・住所・電話番号

【無料修理規定】

1. お買上げ日から上記保証期間中に、取扱説明書、本体貼附ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で故障した場合には、本書記載内容により、お買上げの販売店または弊社が無料修理致します。
2. 無料修理をお受けになる場合は、本書あるいは購入日・支払いを証明するものをご提示のうえ、お買上げの販売店または弊社にご依頼ください。
3. 保証期間内でも、次の場合は有料になります。
   - （イ）取扱説明書、本体貼附ラベル等の注意書に従わない使用上の誤り、及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
   - （ロ）お買上げ後の器具の転倒、落下、衝撃等による故障及び損傷。
   - （ハ）火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害による故障及び損傷。
   - （ニ）指定外電源（電圧、周波数）使用による損傷。
   - （ホ）一般家庭用以外（例えば、業務用の長時間使用、車輌・船舶への搭載など）に使用された場合の故障及び損傷。
   - （ヘ）本書のご提示がない場合。
   - （ト）本書にお買上げ年月日・お客様名・販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合。通信販売等で購入され、それを証明する商品の送り状・支払い明細書の提示がない場合。
   - （チ）部品の消耗による部品の交換及びメンテナンスの費用。
4. 本書は日本国内においてのみ有効です。
5. 本書は再発行致しませんので、紛失しないように大切に保管してください。
6. お客様の個人情報のお取扱いについてお客様よりお知らせいただいた氏名、住所などの個人情報は、当社商品のご相談への対応や修理およびその確認などに利用させていただく場合がございますのでご了承ください。

● この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買上げの販売店または、お客様相談窓口（P.10）にお問い合わせください。

● 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について詳しくは、取扱説明書の「保証とアフターサービス」の項をご覧ください。

修理メモ

発売元：ツカモトエイム株式会社
〒103-0023 東京都中央区日本橋本町 1-6-5
TEL 03-3279-1511もしくは1512　FAX 03-3279-1515

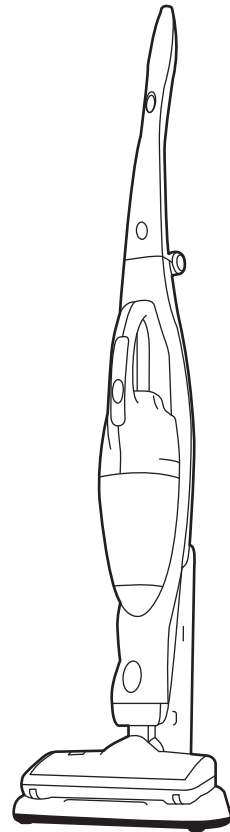
製造元：株式会社環境技研

2013 年 4 月　第4版発行

家庭用

ecomo

Su-i

サイクロン式 2in1 クリーナー　スーイ

AIM-SC01

取扱説明書　保証書付

このたびは、**サイクロン式2in1クリーナー スーイ AIM-SC01** をお買い上げいただき、ありがとうございました。
この「取扱説明書」をよくお読みになり、正しくご使用ください。
とくに「安全上のご注意」は必ずお読みください。
お読みになったあとは、いつでも取り出せるところに大切に保管してください。

ツカモトエイム「ホームページ」のご案内
ホームページでは新製品情報や、商品に関するさまざまな情報をお届けしております。また、お客様の商品購入やお問い合わせにもご対応いただける便利なホームページです。
ぜひ、一度ご覧ください。
http://www.tsukamoto-aim.co.jp/

もくじ

安全上のご注意 必ずお守りください

本製品は安全を充分に考慮して設計されていますが、電気製品は取り扱いを誤ると大きな事故につながることがあります。お使いになる前に、この「安全上のご注意」をよくお読みになり、正しく安全にお使いください。

表示について

 警告　取り扱いを誤った場合、「死亡または重傷※1を負う可能性がある内容」を示します。

 注意　取り扱いを誤った場合、「軽傷※2を負うことや、物的損害※3が発生する可能性がある内容」を示します。

 中の絵や近くの文で、してはいけないこと（禁止）を示します。

 中の絵や近くの文で、しなければならないこと（指示）を示します。

 中の絵や近くの文で、注意を促す内容を示します。

※1：重傷とは、失明やけが・やけど（高温・低温）・感電・骨折・中毒などで後遺症が残るもの、および治療に入院や長期の通院を要するものをさします。
※2：軽傷とは、治療に入院や長期の通院を要さないけが・やけど・感電などをさします。
※3：物的損害とは、家屋・家財・および家畜・ペットなどにかかわる拡大損害をさします。

本体・付属品について （各部のなまえ P.4 を参照ください。）

⚠警告

火災・感電・ショートを防ぐために

異常・故障時にはすぐに使用を中止する

発煙・発火・感電の原因になります。すぐに本体の電源を「切」にし、充電器の電源プラグ・充電プラグを抜いて、販売店またはお客様相談窓口に点検・修理を依頼してください。

- 電源を入れても、ときどき運転しないことがある。
- 電源コードを動かすと通電したり、しなかったりする。
- 運転中ときどき止まる。
- 運転中に異常な音がする。
- 本体や充電器が変形したり異常に熱い。
- こげくさい"におい"がする。

所定の充電時間を越えても満充電にならない場合は、充電をやめる
- 発熱・破裂・発火の原因になります。

電源・充電器・電源コードは正しく使う

- **電源は交流100Vのコンセントを単独で使う**
  - 火災・感電の原因になります。
  - 延長コードは使わないでください。
- **電源プラグ・充電プラグのホコリは、定期的に乾いた布でふき取る**
- **電源プラグ・充電プラグは根元まで確実に差し込む**
  - 感電・発熱による火災の原因になります。
- **お手入れのときは、必ず本体の電源を「切」にし、充電器の電源プラグ・充電プラグを抜く**
  - 感電・けがの原因になります。

- **電源コード・電源プラグ・充電プラグが傷んだり、差し込みがゆるいときは使わない**
  - 感電・ショート・発火の原因になります。
- **電源コードを傷付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねたり、加工したり、重いものを載せたり、はさみ込んだりしない**
- **充電器はぬれた手で抜き差ししない**
  - 感電・けがの原因になります。
- **充電プラグの（＋）（－）をショートさせない**

水まわりやトイレ、風呂場では絶対に使わない
- 感電の原因になります。

本体（ダストボックス・フィルターを除く）・充電器は絶対に水洗いしない
- 感電・故障の原因になります。

灯油、ガソリン、シンナー、可燃性ガス（スプレー）などの引火性のあるもの、タバコの吸い殻などの火の気のあるもの、トナーなどの可燃物、じゅうたん洗浄剤などの泡状のものは吸わせない
- 爆発・火災・感電・けがの原因になります。

分解・修理・改造をしない
- 火災・感電・けがの原因になります。
  修理はお買い上げの販売店、またはお客様相談窓口にご相談ください。

本体の充電に専用の充電器以外は使用しない　また充電器は本体以外の機器に使用しない
- 電池の液漏れ・発熱・破裂の原因になります。

針金や金属片などを本体や充電器の内部に差し込んだりしない
- 発熱・発火・感電の原因になります。

本体・付属品について （各部のなまえ P.4 を参照ください。）

⚠警告

けが・やけどを防ぐために

次の場所では使わない

屋外、工場、倉庫、通気口、屋根裏、または地下
- 感電・けが・故障の原因になります。

子供やペットが触れる場所には置かない
- 感電・けがの原因になります。

充電完了直後は、バッテリーパックおよび充電器の充電プラグには触れない
- やけどの原因になります。

子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところでは使わせたり、遊ばせない
- 事故・感電・けがの原因になります。
  自分で意思表示できない人、または自分で操作できない人は付き添いなしでは使わないでください。
- 特に小さなお子様にはご注意ください。

本製品を使用中は、パワーブラシに手を触れない
- けがの原因になります。

⚠注意

火災・感電・ショートを防ぐために

電源・充電器・電源コードは正しく使う
- **電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに、必ず充電器本体を持って抜く**
  - プラグの刃の変形、電源コードの断線による感電・ショート・過熱による発火の原因になります。
- **長期間使わないときは、本体の電源を「切」にし、充電器の電源プラグ・充電プラグを抜く**
  - けが・やけど・絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。

フィルターは正しく取り付ける
フィルターが破れたり、古くなったときは交換する
- モーターの発煙・発火・故障の原因になります。

吸入口をふさいで運転しない
ビニール袋などが詰まったときはすぐに取り除く
- 過熱による本体の変形・発火の原因になります。

引火性のもの（ガソリン・ベンジン・シンナー）の近くで使わない
- 爆発・火災の原因になります。

排気口をふさがない
- 火災・故障の原因になります。

火気に近づけない
- 本体や電源コードなどの変形によるショート・発火の原因になります。

充電器に液体を付着させない
- 感電・ショート・過熱による変形・発火・故障の原因になります。

けが・破損を防ぐために

フィルターは純正品を使う
- 指定以外のフィルターを使うとモーターの発煙・発火・故障の原因になります。

本体を運ぶときは運転を停止し、しっかり持つ
- 本体の変形・けがの原因になります。

本体に乗ったり、重いものを載せたりしない
- 本体の破損・けがの原因になります。
- 特に小さなお子様にはご注意ください。

直射日光の当たる場所や車中、暖房装置の周辺など高温下での保管をしない
- 過熱による変形・発火・故障の原因になります。

バッテリー（リチウムイオン電池）について

バッテリーの交換が必要な場合はお買い上げの販売店または、お客様相談窓口・HPよりご相談・お問い合わせください。

⚠警告

感電・破損を防ぐために

バッテリーを分解・修理・改造をしない
- バッテリーの液漏れ・発熱・破裂・発火の原因になります。
  修理はお買い上げの販売店、またはお客様相談窓口にご相談ください。

火の中に投入したり、加熱したりしない
- バッテリーの液漏れ・破裂・発火の原因。

充電には専用の充電器を使用する（SW-220060JP）
- バッテリーの液漏れ・発熱・破損の原因になります。

お願い

このクリーナーは家庭用です

● 業務用に使わない、掃除以外に使わない

異臭の発生・本体の破損や故障を防ぐために

● 次のものは吸わせない

- 水などの液体、吸湿剤(湿気取り)など、水分を含んだゴミ。
- ペットなどの排泄物が付いたもの。
- ガラス・針・ピン・刃物など鋭利なもの。
- 多量の砂(ペット用砂、パウダー状の粉末など)、小石など目詰まりするもの。
- 食品用ラップや包装用フィルムなどの通気性の悪いもの。

落下によるけが・本体破損・故障を防ぐために

⚠注意

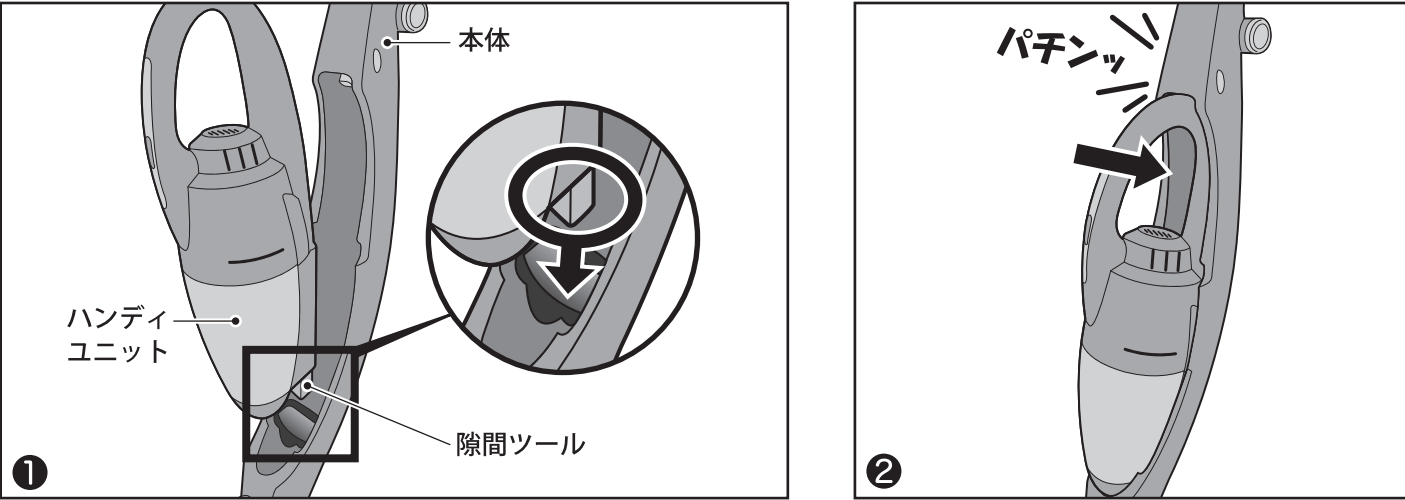
落下によるけがの原因、本体の破損・故障の原因となる恐れがありますので、本体へハンディユニットを装着される際は下記の要領で正しく装着されたことをご確認の上、ご使用下さい。

※ **ハンディユニットが本体にきちんと装着されていないと、電源が入らず、充電もできません。**

❶ ハンディユニットの隙間ツールの先部分を本体にしっかりと差し込んで取り付けてください。

※ ハンディユニットの隙間ツールを伸長させたままでは、本体に取り付けられません。
隙間ツールボタン(取扱説明書P4参照)を押しながら、もとに戻して下さい。

❷ ハンディユニットを本体に取り付ける。

パチンという装着音がして、ハンディユニットが本体からはずれないことを確認して下さい。

リサイクルにご協力ください

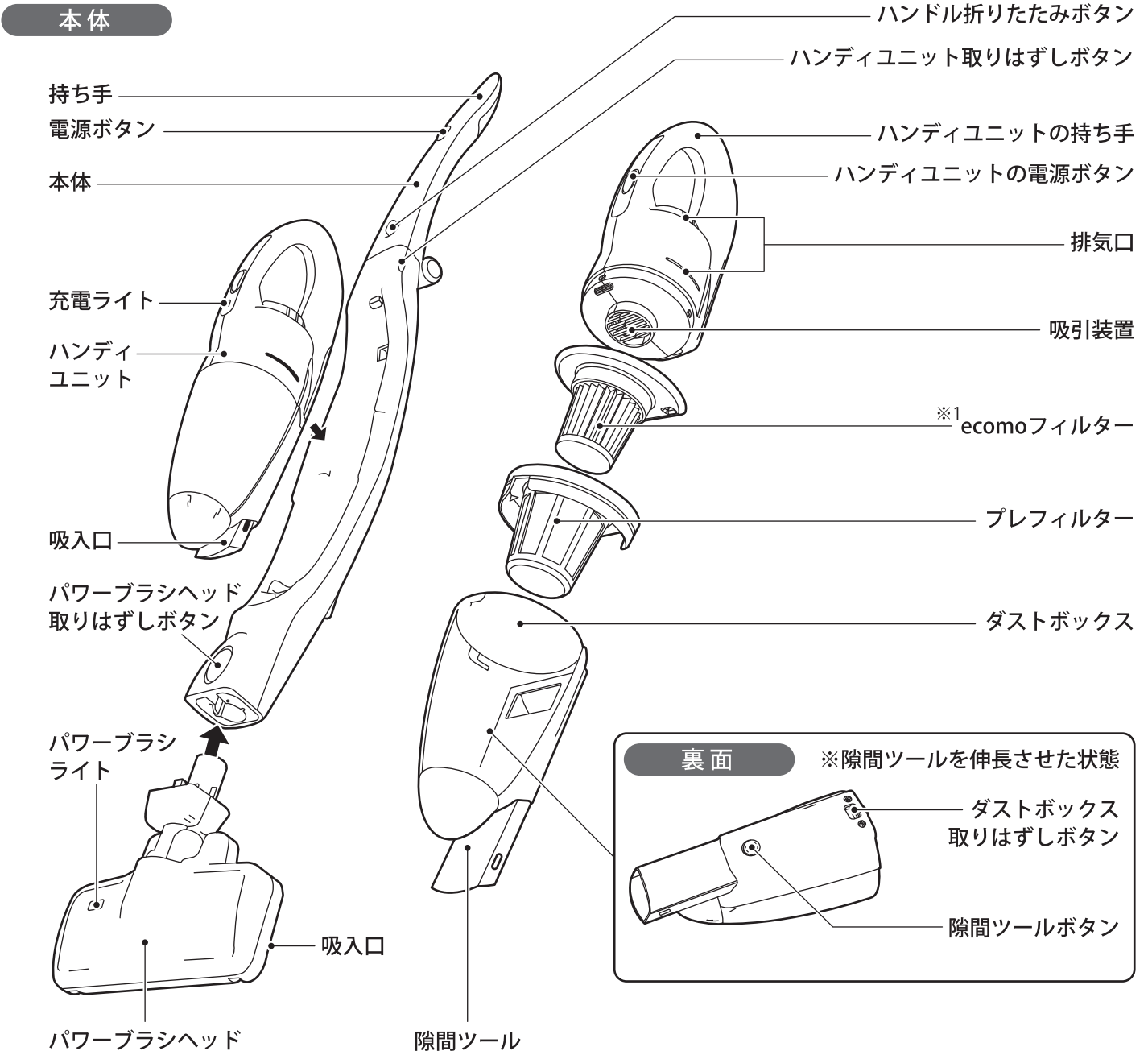
本体内蔵のリチウムイオンバッテリーは貴重な資源です

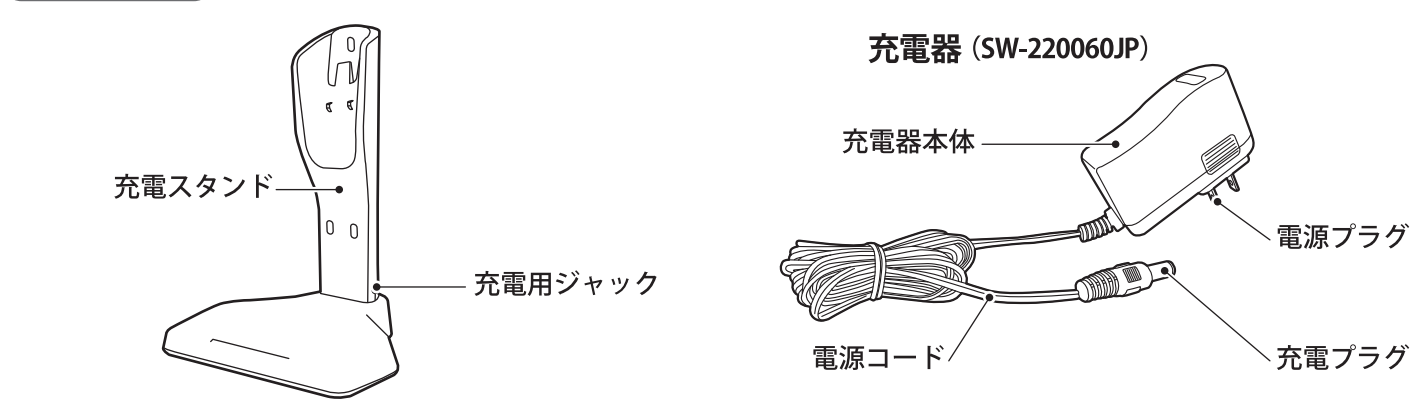
- ご使用済みの商品の廃棄に際しては、リサイクルにご協力ください。リサイクルに関しては当社のお客様相談窓口にお問い合わせください。

リチウムイオン電池はリサイクルへ

各部のなまえ

**本製品はメタリック塗装を施しております。
メタリック塗装は角度によって色が違って見えることがあります。
本製品はハンド塗装を施している為、各部品ごとに色差が出ることがございます。**

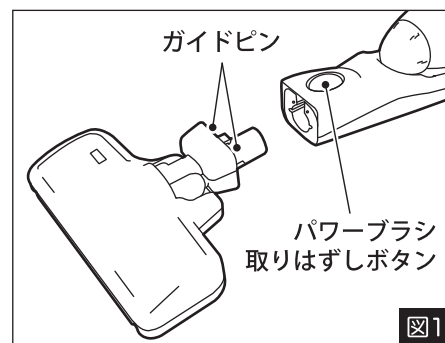
本体

※1 本製品付属の「ecomoフィルター」は、欧州規格 EN1822-1:2009 に基づく、クラス E11 タイプのフィルターを使用しております(0.3 μm 粒子捕集率 95%以上)。

付属品

準備する

取り付け方

❶ パワーブラシヘッドを付ける

・ガイドピンの位置に合わせて本体にパワーブラシヘッドを差し込んでください。(図1)
※ 取りはずすときはパワーブラシヘッド取りはずしボタンを押して、本体から引き抜いてください。

図1

充電する　必ず本体電源を切った状態で充電してください。

- **初めてご使用になる場合には5時間以上の充電が必要です。**
- **初めてご使用になる場合や長期間充電がされていない場合は、バッテリーが放電している可能性があります。下記の要領で充電してください。**
- **吸い込みが弱くなってきたと感じたら使うのをやめ、充電してください。**
- **満充電したバッテリーを再度充電しないでください。**
- **充電は周囲温度10℃～40℃の範囲で行ってください。**
- **長期間（4ヶ月以上）ご使用にならない場合、満充電にしてから保管することをおすすめします。**

❶ ハンディユニットを本体に差し込む

・本体にハンディユニットを差し込むときは、必ず電源を切ってください。
・本体とハンディユニットの間に物が入らないようにしてください。(図2)

図2

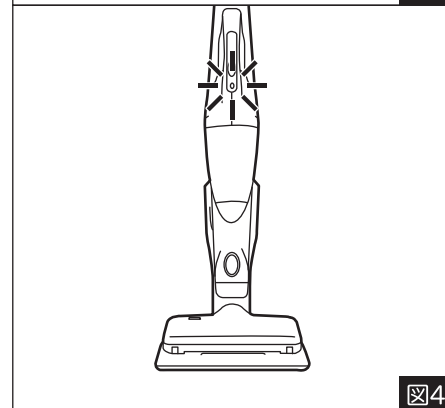
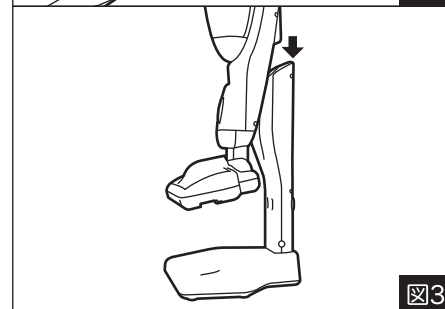
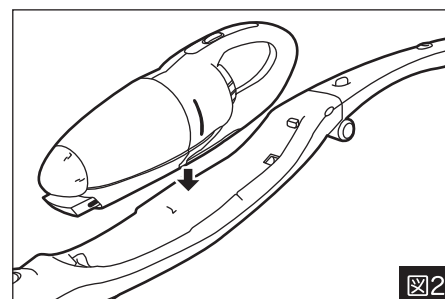
❷ 本体を充電スタンドにセットする

・本体がきちんと充電スタンドにセットされていないと充電できません。(図3)
・充電は安定した床の上でおこなってください。

図3

❸ 充電プラグを充電スタンドの充電ジャックに差し込み、充電器の電源プラグをコンセントに差し込む

・充電が始まると充電ライトが赤色に点灯します。(図4)
・充電が完了すると充電ライトが青色に点灯します。
※ 充電中に充電器の電源コードにつまづかないようご注意ください。

図4

充電ライトの表示

作動中:	満充電	青色(作動中)	充電中:	充電中・・・・・赤色
	充電池残量20%以下	青色の点滅(警告)		充電完了・・・青色
	充電池残量なし	赤色の点滅(自動で止まる)		

重 要

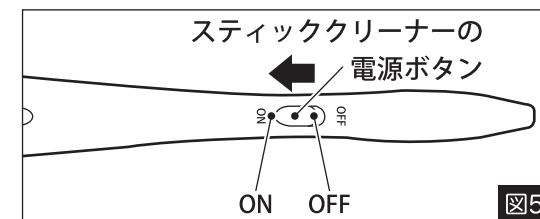
**※ 連続して本製品を使うと、バッテリーパックが熱くなります。
再充電をする前に、熱くなったバッテリーを約30分ほど冷ましてください。**
※ 充電中は充電器本体が熱を帯びますが、故障ではありません。
※ 長期間使用しない場合は充電器をコンセントから抜いてください。

お掃除をはじめる

使い方　傷つきやすい床材やフローリングには傷がつくおそれがあるため、使用しないでください。

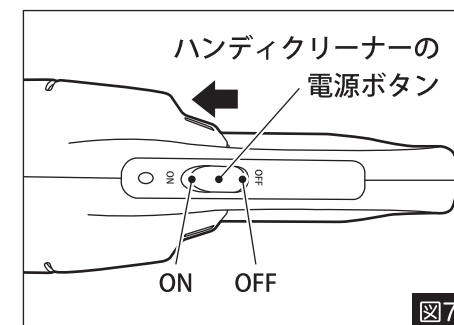
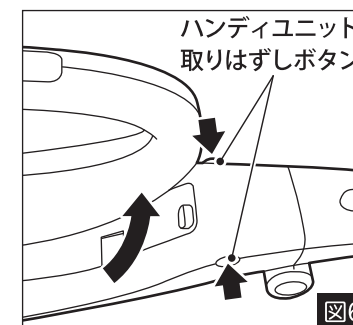
❶ スティッククリーナーを使う

・ハンディユニットを本体に差し込んで電源ボタンを ON にスライドさせます。(図 5)
※ 使用後や充電中は必ず電源ボタンを OFF にしてください。

図5

❷ ハンディユニットを使う

① 両側のハンディユニット取りはずしボタンを押して、ハンディユニットを取りはずします。(図 6)
② 電源ボタンを ON にスライドさせると電源が入り、手を離すと電源が切れます。(図 7)
③ 隙間ツールをひっぱるとノズルが伸長します。元に戻す場合は隙間ツールボタンを押して、隙間ツールを元に戻してください。
※ 吸入口をふさぐような大きなゴミを吸い込まないようにご注意ください。

図6

図7

お手入れをする

**性能を維持するために、
必ず定期的にお手入れをしてください。**

- **お手入れの際は、必ず電源を切り充電器の電源プラグをコンセントから抜いてください。**

ゴミを捨てる

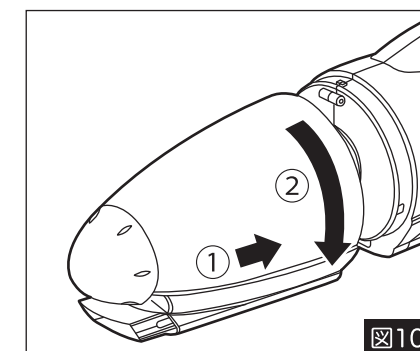
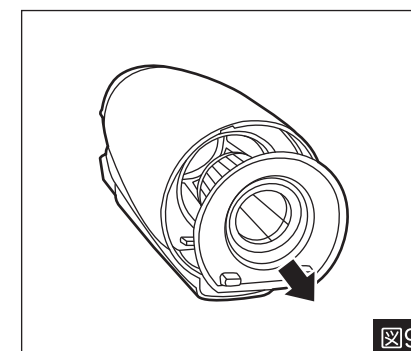
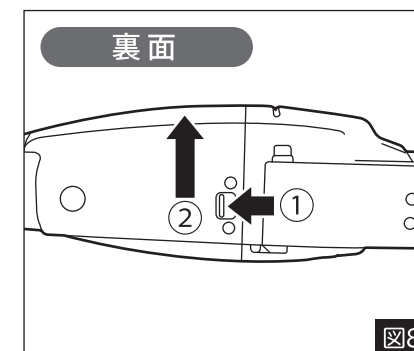
吸い込んだゴミはできるだけこまめに捨ててください。フィルターにゴミが付着したままだと吸引力低下の原因となります。

❶ ダストボックスをはずす

① ダストボックス取りはずしボタンを押し下げたまま、右に回してダストボックスを取りはずしてください。(図8)
② ecomoフィルターとプレフィルターを取りはずしてゴミを捨ててください。(図9)
③ ecomoフィルターとプレフィルターを元の位置に戻し、ダストボックスをハンディユニット本体に取り付けてください。(図10)

図8

図9

図10

フィルターとダストボックスのお手入れ

❶ 清掃する

① やわらかいブラシでフィルターを掃除してください。汚れがひどい場合は石けん水で洗い、しっかり洗い流して完全に乾かしてください。研磨用の洗浄剤は使わないでください。
② ダストボックスをぬれた布でふきとってください。ダストボックスは完全に乾かしてからご使用ください。

※ プレフィルターやecomoフィルターを洗濯機で洗ったり、ドライヤーや乾燥機のような温風を出すものを使って乾かさないでください。
※ 必ずフィルターを付けてご使用ください。フィルターを正しく取り付けないと機械の中にホコリがたまり故障の原因になります。

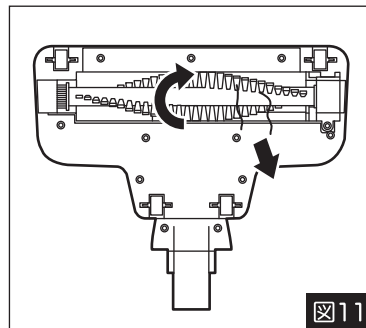
パワーブラシのお手入れ

パワーブラシに糸くずなどがからみついている場合、下記の要領でお手入れをしてください。

■通常のお手入れ

❶ 清掃する

・ブラシをゆっくり手で回し、ブラシに巻き付いたゴミを取り除いてください。(図11)

図11

■手動でブラシを回せないときのお手入れ

❶ ブラシを取りはずす

① パワーブラシヘッド裏面左側のネジをはずし、ブラシカバーを取りはずしてください。(図12)
② ブラシの左側を引き上げ、ベルトからブラシを取りはずしてください。(図13)

❷ 清掃する

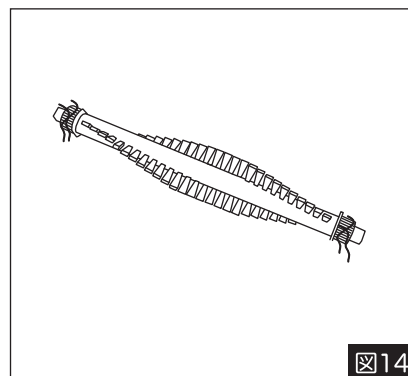
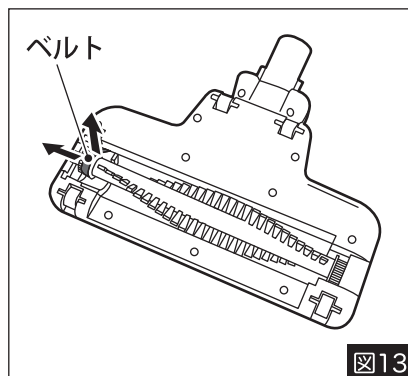
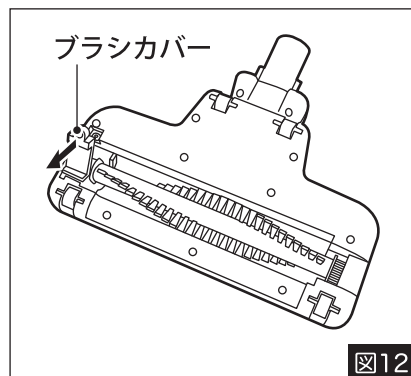
・ブラシからゴミを取り除いてください。(図14)

❸ ブラシを取り付ける

① パワーブラシを取り付けてください。
② ブラシカバーがしっかりと取り付けられ、パワーブラシが正しく回るか確認してください。

図12

図13

図14

本体のお手入れ

❶ 清掃する

・乾いたやわらかい布などで本体の汚れをふきとってください。
・汚れがひどい場合は、中性洗剤を水でうすめたものをやわらかい布などに含ませてふいてください。
※ シンナー、ベンジン、研磨剤を含むスプレーなどはご使用にならないようにしてください。

収納方法

■ハンドルの取り扱い

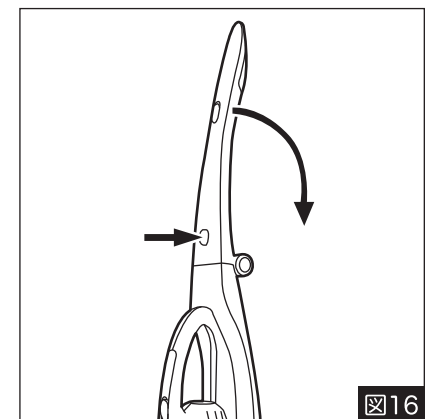
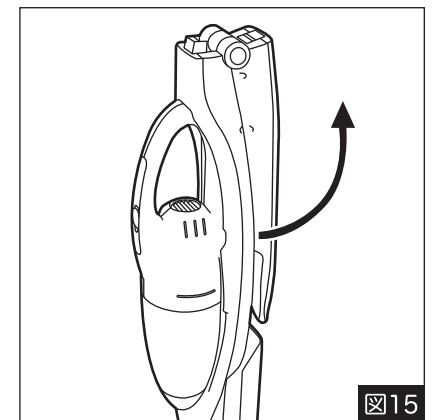
❶ ハンドルを立たせる

・パチンとなるまでハンドルを上にあげてください。(図15)

❷ ハンドルを折りたたむ

・ハンドル折りたたみボタンを押しながらハンドルを後ろに倒してください。(図16)

図15

図16

バッテリーの交換について

※ お客様ご自身で、バッテリーの交換はしないでください。
バッテリーの交換が必要な場合はお買い上げの販売店または、お客様相談窓口にご相談・お問い合わせください。

故障かな？と思ったときは

ご使用中に異常が生じたときは、本体の電源を1度切った後、再度電源を入れて動作を確認してください。
それでも症状が直らないときは、次の点をお調べください。

こんなときは	ご確認ください	参照ページ
運転しない	・充電されていますか。 ・ダストボックス・フィルターが取り付けられていますか。	P5 P6-7
運転時間が短い	・バッテリーが消耗しています。 →バッテリーの交換をしてください。	P8
ゴミの取り残しが多い 運転音がうるさい	・ダストボックスがゴミでいっぱいになっていませんか。 ・フィルターが目詰まりしていませんか。	P6-7 P7
排気がにおう	・湿ったゴミを吸い込んでいませんか。 ・フィルターがきちんと取り付けられていますか。 ・フィルターが目詰まりしたまま使っていませんか。	P3 P6-7 P6-7
本体や充電器が熱い	・制御回路に電流が流れたり、モーターの動作による熱です。 故障ではありません。	
うまく充電できない	・充電器の電源プラグ・充電プラグはしっかり差し込まれていますか。 ・充電スタンドに本体がきちんとセットされていますか。 ・充電プラグ・充電ジャックに異物が付着していませんか。 ・他社製の充電器で充電していませんか。	P5
充電時間が長い	・充電残量、使用環境などによって、充電時間が長くなることがあります。	

仕 様

型番	AIM-SC01
本体サイズ	(約)幅26×奥行19×高さ112cm(自立時)
本体重量	約2.5kg
定格電圧(充電器)	IN:AC100-240V　50/60Hz　30VA OUT:DC22V　600mA
バッテリー	リチウムイオン電池
充電時間	約5時間
連続使用時間	約20分(フル充電)
ダストボックス容量	0.5L
消費電力	約110W
本体材質	ABS樹脂
原産国	中国

保証とアフターサービス 必ずお読みください

■保証について

● 本製品には保証書がついています。

保証書は、販売店で所定事項を記入してお渡しいたしますので、所定事項の記入および記載内容をご確認のうえ、大切に保管してください。

● 保証期間はお買上げの日から1年間です。

保証書の記載内容により、お買上げの販売店が修理いたします。なお、保証期間中でも有料になることがありますので、保証書をよくお読みください。

● 保証期間経過後の修理については、販売店にご相談ください。

修理によって機能が維持できる場合は、お客様の要望により修理いたします。費用など詳しいことはお買い上げの販売店にご相談ください。弊社は、販売店からの注文により、補修用性能部品を販売店に供給します。

● 本製品の補修用性能部品の保有期間は、製造打切後6年です。

性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

● 部品の消耗による部品の交換及びメンテナンスの費用は、保証期間内でも有料となります。

■アフターサービスについて

使用中に異常が生じたときは、直ちに電源プラグを抜き、お買上げの販売店に修理を依頼してください。
アフターサービスのお申しつけをいただくときは、下記のことをお知らせください。

型　式……AIM-SC01
故障状態……できるだけ詳しく
ご氏名・ご住所・お電話番号

● アフターサービスについてご不明の場合、その他お困りの場合は、お買上げの販売店またはお客様相談窓口にご相談ください。

● アフターサービスご利用の際に、商品梱包箱が必要になる場合がございますので、開封後の商品梱包箱は廃棄せず保管されることをおすすめいたします。

消耗品販売のご案内

次の部品は消耗品です。破損・摩耗したときは新しい部品に交換してください。(有料)
●新しい部品をお買い求めのときは、当社のホームページまたは以下のお客様相談窓口までお問い合わせください。

消耗品名(AIM−SC01専用)	交換時期の目安
バッテリー	運転時間が著しく短くなったとき(約2〜3年)
充電器	破損・紛失したとき
充電スタンド	
プレフィルター	破損・摩耗・吸引力が低下したときや、においがするとき
ecomoフィルター※1	

※1 本製品付属の「ecomo フィルター」は、欧州規格 EN1822-1:2009 に基づく、クラス E11 タイプのフィルターを使用しております(0.3μm 粒子捕集率 95%以上)。

■お客様相談窓口

修理に関するご相談ならびにご不明な点は、まずはお買い上げ販売店にお申し付けください。

ナビダイヤル 携帯OK 全国どこからでも 市内通話料でOK
0570-081-634
※お客様が加入されている電話(NTT以外の一般回線、PHS、およびIP電話など)によっては、ご利用できない場合がございます。その場合は、下記電話番号へお掛けください。
【受付時間】 祝日を除く 月〜金 10:00〜17:30 (都合によりお休みさせていただく場合がございます)

ツカモトエイム株式会社
TEL:03-3279-1511･1512　FAX:03-3279-1515　〒103-0023 東京都中央区日本橋本町1-6-5